

BIENVENIDA DE LA DIRECTORA

Estimados Padres,

De parte de los maestros y el personal, quiero darles la bienvenida a la Escuela Ironwood. ¡Estamos felices de tener la oportunidad de trabajar este año con ustedes y sus hijos y ser parte de su desarrollo académico y social! Siéntanse en libertad de visitar la escuela cuando su horario se lo permita y visiten nuestro sitio web para recibir actualizaciones y nuestro calendario de eventos. Cuando tengan preguntas, no duden en contactar al maestro(a) de su hijo(a) o mi oficina. Anticipamos un año muy emocionante con una gran cantidad de experiencias nuevas para nuestros estudiantes mientras continuamos nuestro esfuerzo para proveer las mejores experiencias y ambiente educacional posible.

Animamos su apoyo a nuestros esfuerzos. Las mejores escuelas son aquellas en las cuales los padres y el personal escolar trabajan juntos para asegurarse que los niños en la comunidad reciban el entrenamiento y la dirección que necesitan. Esperamos trabajar con ustedes durante el año y formar una asociación exitosa que nos permitirá satisfacer las necesidades de su hijo(a).

Este manual se preparó para ustedes y su hijo(a). Contiene información acerca del Distrito Escolar Washington, la Escuela Ironwood y sus programas y algunos de los procedimientos que seguiremos. Esperamos que sea útil e informativo. Si tienen preguntas favor de contactarme en cualquier momento.

Atentamente,
Polly Schultz
Directora

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Escuela Ironwood es un lugar donde nos esforzamos en alcanzar alto logro académico para todos los estudiantes al recalcar nuestros cinco Valores Familiares Principales de Comunidad Bondadosa, Confianza, Cariño, Respeto y Responsabilidad. Cooperativamente trabajamos juntos como un equipo para desarrollar nuestras mentes, habilidades sociales y cuerpos. Utilizamos la tecnología de nuestra escuela y comunidad para ayudarnos a prepararnos para el futuro.

Meta de Mejoramiento de Prontitud para Universidad y Carreras 2014-2015

Los maestros de la Escuela Ironwood estarán trabajando en el desarrollo de estrategias para mejorar la comprensión en vocabulario de lectura, las estrategias de participación activa estructurada, la entrega de matemáticas, rasgos de escritura y el uso de la tecnología de aprendizaje de hoy. El desarrollo profesional ya ha empezado en estos temas y anticipamos incrementar nuestra base de conocimiento este año e implementar estrategias que asistirán a nuestros estudiantes en estas áreas vitales. Además, compartiremos ideas en implementación continua de estrategias para beneficiar a los aprendices de inglés.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Dirección de la Escuela:

14850 N. 39th Avenue Phoenix, AZ 85053

Sitio Web Escolar: <http://ironwood.wesdschools.org>

Números Telefónicos Importantes:

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| Oficina: | 602-896-5600 |
| Oficina de Salud: | 602-896-5610 |
| Asistencia: | 602-896-5611 |
| KidSpace: | 602-896-5673 |
| Preescolar de Necesidades Especiales: | 602-896-5600 |
| Cafetería: | 602-896-5617 |

Horas Escolares: 8:15 a.m. a 3:15 p.m.,

Miércoles de Despido Temprano 1:45 p.m.

Horas de la Oficina: 7:45 a.m. a 3:45 p.m.

Horas de Entrada y Despido

Favor de no dejar estudiantes en la escuela antes de las 7:55 a.m., la cual es la hora programada de supervisión. Los estudiantes no podrán entrar a las áreas de recreo antes de la hora programada de supervisión de las 7:55 a.m.

Los maestros soplarán un pito a las 8:10 a.m., indicándoles a los estudiantes que tienen que hacer línea en el área de recreo. A las 8:15 a.m., todos los estudiantes debiesen estar en sus salones de clase. Los estudiantes en todos los grados son despedidos a las 3:15 p.m. Al despido, los estudiantes que no participan en programas de cuidado de niños deben salir de la escuela o subirse a los autobuses inmediatamente, a menos que estén involucrados en una actividad escolar autorizada.

Asistencia Escolar/Reportando Ausencias

Cuando un niño(a) estará ausente, los padres o guardianes necesitan llamar para reportar la ausencia. Favor de llamar al **602-896-5611** día o noche, al igual que los fines de semana.

Favor de proveer el nombre del niño(a), su relación al niño(a), maestro(a), grado, fecha y la razón de la ausencia. Favor de especificar la enfermedad (resfriado, influenza, etc.). En el evento que su hijo(a) esté ausente y no recibamos noticias, trataremos de llamarles para determinar donde se encuentra el estudiante. Favor de proveer una excusa por escrito con la razón de la ausencia cuando su hijo(a) regrese a la escuela.

Les recordamos a los padres que la asistencia regular es importante desde el kindergarten. El aprendizaje es un proceso continuo y cuando interrumpido por ausencia, su hijo(a) pudiese perder toda o parte de una habilidad. Los maestros harán lo posible para ayudarlo a completar su trabajo, pero lo hablado en clase y trabajo en grupo es muy importante y no se puede recuperar.

Los estudiantes que participan en actividades de después de clases deben estar en clase el día de la actividad.

Tardanzas

Si su hijo(a) llega a la escuela tarde, él o ella DEBE pasar por la oficina para recoger su pase de tardanza ANTES de entrar al salón de clase. Esta es la única manera de la oficina saber que el niño(a) está en la escuela. Sabemos que el niño(a) pudiese no tener control de llegar tarde. Una tardanza, sin embargo, todavía se considera sin excusa si el padre/madre se quedó dormido, se atrasó, si el niño(a) no podía encontrar el zapato o la tarea. No podemos recalcar suficientemente la importancia de asegurar que su hijo(a) asista a la escuela diariamente. **Si su hijo(a) estará ausente, favor de llamar al 602-896-5611 para reportar la ausencia y la razón por la ausencia.** El correo automático está disponible 24 horas al día.

Asistencia/Ausencias Injustificadas

Para asegurar que los estudiantes sean exitosos y cumplan con los requisitos legislativos del estado, los cuales exigen que los estudiantes asistan a clases el 90% del año escolar, el WESD tiene una Unidad de Prevención de Ausencias Injustificadas, (TPU por sus siglas en inglés). El TPU trabajará en conjunción con las Cortes Judiciales para identificar a los estudiantes con ausencias crónicas o injustificadas.

Cuando un estudiante acumula cinco ausencias injustificadas no excusadas o verificadas, o 10 ausencias en total, la escuela pudiese someter una referencia a TPU para iniciar acciones apropiadas (refiérase a las guías del Distrito).

La escuela les enviará una carta a las familias de los estudiantes que se acercan a o pasan el punto medio de ausencias no excusadas, ausencias excusadas o tardanzas. La cooperación de los padres es sumamente importante para asegurar el éxito estudiantil.

Recoger Estudiantes Temprano

Asistencia estudiantil diaria es esencial para el éxito académico. Entendemos que existen situaciones que pudiesen requerir que un estudiante salga temprano de la escuela, tales como una cita o emergencia familiar. Para maximizar la asistencia estudiantil, sugerimos lo siguiente:

- Programen citas en horas que minimizan interrupciones académicas.
- Eviten retirar estudiantes por situaciones no relacionadas a la salud o emergencia.

Como una cortesía, favor de enviar notificación por escrito a la escuela si su hijo(a) saldrá de la escuela antes del despido. Esto ayudará al maestro(a) y la oficina prepararse apropiadamente para el despido.

Los estudiantes ya no serán excusados de clase si el tiempo está dentro de 15 minutos del despido a menos que exista una situación urgente o cita médica. Los minutos finales de cualquier clase sirven como tiempo de repaso y explicación de tarea. Los estudiantes que habitualmente salen de 15-30 minutos antes sufren de una falta de información y dirección que es esencial para su éxito académico.

Información sobre Desayunos y Almuerzos

La Escuela Ironwood participa en el programa “Desayuno en el Salón de Clase”. El desayuno se sirve gratis para cada estudiante en el salón de clase al comienzo del día escolar.

Almuerzo se sirve en la cafetería diariamente y el costo es \$1.60. Incluyendo leche con cada almuerzo o puede comprarla por 35 ¢. Un menú irá a la casa al comienzo del año escolar.

Los estudiantes pueden traer su almuerzo de la casa o comprarlo en la escuela. Los estudiantes que comen regularmente en la escuela deberán abrir una cuenta de débito de la cual se cobrarán las comidas. Es la responsabilidad de los estudiantes y los padres hacer arreglos para el almuerzo.

Código de Vestir

Se anima a los estudiantes de la Escuela Ironwood a desarrollar orgullo en sí mismos y en su escuela. En el vestuario, los estudiantes deben ser limpios, organizados y vestirse apropiadamente para la escuela. Lo que un estudiante viste a la escuela afecta su actitud y comportamiento, por lo tanto no se le permitirá a un estudiante que tenga una apariencia que interrumpa el aprendizaje estudiantil.

Se debe usar la ropa apropiadamente y para el propósito creado (e.g. camisas abotonadas, gorros derechos, zapatos amarrados, la ropa es de la talla del niño(a), etc.). Los niños deben vestir ropa según la política del Código de Vestir descrita en la sección del Distrito de este Manual de Padres y Estudiantes. Adicionalmente, urgimos a los padres a asegurarse que sus hijos vistan ropa adecuada para protegerlos de los elementos y de rasguños y moretones en el área de recreo. Favor de considerar la seguridad de los niños al escoger los zapatos a usar en la escuela. Chancletas, sandalias sin cintas en el talón y de tacones altos son peligrosos en el área de recreo, no recomendamos usarlos en la escuela. Se requieren zapatos tipo tenis o cerrados para las clases de educación física.

En todos los casos de violaciones potenciales del código de vestir, se hará una determinación a la discreción total de la directora además de disciplina en acuerdo con la violación.

Propiedad Escolar/Libros Escolares

Se espera que todos los estudiantes muestren respeto apropiado por la propiedad escolar, edificios y el contenido de los edificios escolares. El no cumplir resultará en acción disciplinaria, la cual puede incluir, dependiendo en la seriedad del incidente, participación de las autoridades correspondientes.

La escuela suministra libros escolares. **Los estudiantes son responsables por todos los libros, los cuales se les han asignado.** Tales libros serán revisados por el maestro(a) periódicamente. Se deben pagar por libros perdidos, robados o dañados, incluyendo materiales de la biblioteca. Se recuerda a los padres que el costo de los libros escolares ha incrementado dramáticamente en los años recientes. Muchos de estos libros tienen un costo de más de \$50.00.

Mascotas en la Propiedad Escolar

Por razones de seguridad, no se permiten mascotas en la propiedad escolar sin notificar a la directora.

Biblioteca

La biblioteca escolar es un recurso educacional importante y animamos su uso. La biblioteca está abierta durante las horas escolares para leer o para trabajo de referencia. Pueden tomar prestados libros por dos semanas y luego renovarlos o devolverlos. Debido a que no se cobran multas por libros entregados tarde, se pide su cooperación en animar a sus hijos a devolver los libros cuando se vencen. **Los estudiantes serán responsables por libros perdidos o dañados.** Los costos reflejarán la condición y antigüedad de los libros al momento que se tomaron prestados. *(Lo mencionado anteriormente también corresponde a los libros de texto).*

Comunicación entre el Hogar y la Escuela

El tiempo del maestro(a) con los niños en el salón de clase es valioso. Encantados estaremos de llevar un mensaje al maestro(a) de su hijo(a) si es necesario. Favor de asegurarse que su hijo(a) sepa como llegará a la casa diariamente para limitar las interrupciones al salón de clase. Favor de asegurarse de comunicarse con el maestro(a) de su hijo(a) para permitirle apoyar a los estudiantes durante el día. Comunicación puede ser una nota, llamada telefónica, conversación rápida o correo electrónico.

Vendiendo e Intercambiando

Debido al peligro de la pérdida de dinero y malentendidos, **no es apropiado que los estudiantes vendan, compren, o intercambien pertenencias personales (caramelos, juguetes, tarjetas, etc.) en la escuela.**

La escuela desanima fuertemente que los estudiantes traigan dinero a la escuela a menos que sea la cantidad suficiente para el almuerzo u otra función escolar.

Procedimientos para Visitar la Propiedad Escolar

1. ¡Los padres voluntarios siempre son bienvenidos!
2. Si les gustaría almorzar con su hijo(a), favor de firmar en la oficina y reunirse con su hijo(a) cerca de la cafetería.
3. Si necesitan hablar con el maestro(a) de su hijo(a), favor de comunicarse con el maestro(a) y hacer una cita.

Organización de Padres y Maestros

Nuestra organización PTO hace muchas cosas para apoyar a nuestros estudiantes, maestros y la comunidad. Pero es necesario que todos hagamos nuestra parte para continuar este apoyo. ¡NECESITAMOS SU AYUDA! ¡Si les gustaría unirse a nuestro PTO o simplemente ser voluntarios para ayudarlos en uno de sus muchos eventos, favor de dejarnos saber! Inauguraremos muchas cosas en nuestro 'Open House' el 28 de agosto. Tenemos muchas oportunidades para que ustedes den una mano.

Concilio Local/Concilios del Distrito/Cuadros

El Concilio Local de la Escuela Ironwood es un grupo de padres, miembros comunitarios, maestros y miembros del personal auxiliar que trabaja unidamente con la administración escolar en varios asuntos de la autoridad escolar.

Las áreas de responsabilidad del concilio incluyen el plan de mejoramiento escolar, seguridad escolar, supervisión del currículo y programa de instrucción, comunicación, presupuesto de crédito de impuestos no designados, el personal y la resolución de problemas.

Boletín Escolar/Sitio Web de la Escuela Ironwood

Nuestro boletín escolar, "*The Thunderbolt Flash*", contiene información sobre lo que está pasando en la Escuela Ironwood. Contiene artículos sobre noticias del PTO, calendario, eventos, actividades del salón de clase, etc. Además, provee una oportunidad para reconocer a los estudiantes y la publicación de las redacciones estudiantiles. Los maestros principales lo envían a la casa una vez al mes. Manténganse al día con todo lo que pasa en la Escuela Ironwood al visitar nuestro sitio Web escolar en: <http://ironwood.wedschools.org>

El Uso Estudiantil del Teléfono

Se permite que los estudiantes utilicen los teléfonos escolares antes y después de las clases para emergencias (cancelación del juego de baloncesto, etc.) Debido a la interrupción del proceso de aprendizaje, no se permite que los niños utilicen los teléfonos de la oficina o de los salones de clase para pedir almuerzos, libros, tareas o instrumentos olvidados o para pedir permiso para ir a la casa de una amistad. Cuando necesiten darle un mensaje a su hijo(a), permítanos darle el mensaje en vez de llamarlo(a) para que salga del salón de clase. El personal de la oficina ha sido instruido a no interrumpir a los maestros en sus salones de clase excepto en una emergencia extrema. **Favor de asegurarse hacer arreglos para el almuerzo, actividades de después de clases y otras actividades antes de clases para que sus hijos sepan lo que deben hacer.**

Teléfonos Celulares

Los estudiantes pueden traer un teléfono celular, pero debe estar apagado durante el día y guardado en la mochila de los estudiantes. Si se encuentra un estudiante en posesión de un celular, un miembro del personal confiscará y entregará el celular a la directora. No se les permite a los estudiantes utilizar sus teléfonos durante el día escolar.

Programas de Día Escolar Extendido

(602-896-5673)

El programa KidSpace de la Escuela Ironwood provee servicios de cuidado diario en la escuela. Además, tenemos un programa preescolar para niños con necesidades especiales entre las edades de 3 y 5 años. El número telefónico para estos programas es 602-896-5673.

HONORES Y PREMIOS

Estudiantes/Personal Estelar

Se escogerá a un estudiante mensualmente para ser un Estudiante Estelar. Los estudiantes desayunarán con la directora, su fotografía será mostrada y recibirán un certificado.

Los estudiantes también pueden nominar a un miembro del personal mensualmente para ser un Personal Estelar. Se pueden encontrar los formularios de nominación en la oficina escolar.

Lista de Honor y Lista de la Directora

Los estudiantes en el cuarto, quinto y sexto grado son elegibles para participar en nuestro Programa de Honores, el cual es basado en realización académica, esfuerzo y comportamiento. El criterio para la Lista de Honor y la Lista de la Directora permanecerá igual a los años pasados:

LISTA DE LA DIRECTORA TODO "1" no "N"
LISTA DE HONOR TODO "1" y "2" no "N"

Los estudiantes pueden tener una calificación de "3" en cualquier materia si ellos también tienen una calificación de "1" en cualquier otra materia para balancearla.

Se proveen calificaciones numéricas de 1, 2, 3, 4 o 5 en lectura, matemáticas, lenguaje, ortografía, ciencia, salud, ciencias sociales, música vocal y educación física. Se proveen calificaciones en letras de E, S o N en caligrafía, arte, banda, orquesta, esfuerzo y comportamiento.

En el Reporte de Progreso, el área de abajo al lado derecho la cual trata con los hábitos de estudio y ciudadanía, no es parte del criterio de honores.

DISCIPLINA Y COMPORTAMIENTO ESTUDIANTIL

Conducta

Se espera que los estudiantes se comporten de una manera que traerá reconocimiento a ellos mismos, a sus padres y a nuestra escuela. El personal escolar pudiese disciplinar a los estudiantes por mal comportamiento durante las horas escolares, mientras están en la propiedad escolar, en el camino a y de la escuela, o en cualquier función escolar. Se espera que los estudiantes sigan las instrucciones provistas por todos los miembros del personal durante cualesquiera de estos tiempos de responsabilidad.

Cualquier acción que sea perjudicial para los mejores intereses del estudiante, el cuerpo estudiantil, la escuela o la comunidad resultará en una acción disciplinaria. Se harán las referencias a la autoridad legal apropiada si la ofensa lo justifica.

Debido a regulaciones de seguridad, no podemos permitir que amistades o familiares del estudiante, (excepto los padres voluntarios) visiten los salones de clase durante el día escolar. No podemos asumir la responsabilidad por cualquier niño(a) que no esté inscrito en el Distrito Escolar Washington.

El Código de Conducta Thunderbolt (reglas para la escuela)

Los Thunderbolts de la Escuela Ironwood demuestran su conocimiento de los Valores Principales de "Community of Caring": Bondad, Respeto, Responsabilidad, Confianza y Familia.

Comportamiento Severo/Crónico

Todos los problemas de comportamiento son tratados por el maestro(a) o la directora dependiendo de la severidad.

Política Escolar Disciplinaria

Los planes y procedimientos para la disciplina en el salón de clase se enviarán a la casa con los estudiantes la primera semana de clases. La porción del Distrito de este manual repasa la política y los procedimientos del Distrito. Se hablará de estas áreas y serán repasadas por los maestros durante los primeros días y semanas del año. Favor de repasar y reforzar estos procedimientos con su hijo(a).

La Escuela Ironwood tiene un Salón de Reenfoque que los estudiantes pueden visitar si tienen dificultades en clase. El estudiante necesitará completar un plan antes de regresar a clase; el plan irá a casa para la firma de uno de los padres para que sepan de la visita.

Política de Intimidación/Novatadas

La Escuela Ironwood está comprometida a proveer a todos los estudiantes con un ambiente escolar seguro donde todos son tratados con respeto. Estamos comprometidos a una política de cero tolerancia a la intimidación y novatadas. Si sienten que su hijo(a) está siendo intimidado, favor de ponerse en contacto inmediatamente con el maestro(a) de su hijo(a) o la oficina escolar.

Reglas de la Cafetería

- Levante la mano para pararse de su asiento.
- Siempre use voces bajas.
- Limpie su propia área antes de que lo dejen ir.
- Sólo tome lo que comerá.
- Mantenga las manos y pies con usted mismo.
- No se permite compartir comida.
- Deseche la bandeja apropiadamente.
- Si derrama algo, infórmele a la persona encargada inmediatamente para que lo pueda limpiar.

Reglas del Área de Recreo

Lo siguiente es una lista de reglas que ayudará a nuestros estudiantes saber lo que se espera de ellos en el área de recreo. Lo siguiente es peligroso y no es permitido.

- Tirar piedras.
- Pelear o pretender pelear.
- Montarse en las espaldas u hombros de otros estudiantes.
- Interferir con los juegos de otros estudiantes.
- Más de una persona en el columpio.
- Pararse en los columpios.
- Escalar árboles o cercas.
- Juegos tales como 'tigerball', 'tackle football', 'keepaway', 'rough contact soccer', 'kick fighting', etc.

Los estudiantes deben estar en campos asignados sólo para ellos. Todos los grados sólo pueden utilizar los baños asignados a ellos. Romper estas reglas pudiese resultar en un estudiante perder su período de actividad al mediodía.

Maestros Invitados

Los maestros sustitutos están certificados por el Departamento de Educación del Estado y son maestros calificados. Se deberán tratar con el mismo respeto y consideración que se le da a cualquier otro maestro(a) o adulto. Se disciplinará a los estudiantes que se comportan irrespetuosamente o que perturben a los maestros sustitutos.

Artículos Prohibidos en la Escuela

Cualquier objeto valioso que se traiga a la escuela estará sujeto a un número de riesgos. Favor de no dejar que sus hijos traigan puesto joyería valiosa, piezas caras o reliquias de la familia. No se

permiten radios, teléfonos celulares, tocadores de discos/mp3/iPods", cámaras, "scooters", patinetas, patines de fila única, juegos electrónicos y bates de béisbol en cualquier parte de la propiedad escolar. **Se permiten teléfonos celulares pero deben mantenerse apagados en la mochila del estudiante.**

Les pedimos a los estudiantes que no traigan propiedad personal a la escuela. Los juguetes, muñecas, cartas, etc. a menudo causan distracciones o problemas dentro del salón de clase. Muchos de los problemas que hemos encarado ocurren porque el juguete de un niño(a) ha sido perdido, robado o destruido.

Todas las posesiones personales se deben marcar claramente con el nombre del estudiante. Loncheras, chaquetas, suéteres y otros artículos que el estudiante pudiese perder necesitan esta identificación. La caja de objetos perdidos está en la cafetería. Ustedes o su hijo(a) pueden revisarla en cuanto a objetos perdidos. Lentes, dinero y otros objetos de valor se mantienen en la oficina y pueden reclamarlos allí.

Se les recuerda a los padres que el distrito escolar no asegura la propiedad de los estudiantes. Si su hijo(a) trae un teléfono celular, radio, reloj, cámara, bicicleta, dinero o artículos similares a la escuela y se pierden, son robadas, o destruidos, no existe mucho que podamos hacer para proveer alivio por lo sucedido.

Seguridad Escolar/Estacionamiento

¡Cuando dejan o recogen a su hijo(a), favor de recordar las siguientes reglas de seguridad!

Favor de utilizar la línea de bomberos en el estacionamiento principal o la línea designada en el estacionamiento del sur para dejar o recoger a su estudiante. Recomendamos que consideren utilizar Acoma Park y cruzar con su hijo(a) en la cruzada si les gustaría evadir el tráfico en la mañana y en la tarde. Cuando utilicen los estacionamientos de la Escuela Ironwood, manejen hasta el asta de la bandera o (zona de embarque) para desembarcar o embarcar. Personal de guardia estará presente en la mañana y en la tarde para ayudar que el proceso sea eficaz. Si necesitan salir de su vehículo, les pedimos que se estacionen en un puesto del estacionamiento marcado en los estacionamientos del norte o el sur. Para mejorar la congestión de tráfico y para aumentar la seguridad de los niños, sugerimos que se estacionen fuera de los estacionamientos y encuentren a su hijo(a) en la asta de la bandera o en la cruzada. ¡NO dejen que su hijo(a) cruce el estacionamiento o la calle sólo!

Bicicletas

Se permite que los estudiantes viajen en sus bicicletas a la escuela. Al llegar a la escuela deben colocar sus bicicletas en el área para bicicletas ubicada centralmente cerca del edificio de Educación Física y edificio 200.

No se permite que los niños viajen en sus bicicletas en la propiedad escolar o para cruzar el estacionamiento. La excepción es si los estudiantes entran a la propiedad escolar por el portón localizado en Acoma, podrán manejar sus bicicletas despacio al lado del camino de drenaje de concreto ubicado en el lado oeste de la propiedad escolar. Este camino conduce a la rejilla de bicicletas. Se les negará el privilegio de venir en bicicleta a los estudiantes que practiquen seguridad inapropiada en sus bicicletas. Se anima a los estudiantes utilizar un candado en sus bicicletas y que lleven un casco cuando viajen en ellas. No se permiten patinetas, "scooters", patines o patines de fila única en la escuela o para viajar a y de la escuela.